



## آسیب‌های روانی و بهداشت روان در متون ایرانی میانه

دکتر تیمور قادری\*

### چکیده

**هدف:** این پژوهش ردبایی تو شته‌های مربوط به آسیب‌های روانی و بهداشت روان در متون فارسی میانه و نشان دادن پیشینه این دانش در متون کهن ایرانی است. **روش:** سند کاوی و جستجو در میان دست‌تو شته‌ها و گنجینه متون فارسی میانه (پهلوی) که گاه قدمت‌شان به یک‌هزار و پانصد سال می‌رسد، شیوه کار در این پژوهش می‌باشد. **یافته‌ها:** فراوانی واژه‌های روان و ترکیبات آمده با این واژه، بیان آسیب‌های روانی، شیوه‌های تکواداشت روان، دیرینه تکرش روان‌شناختی در ایران باستان را به تماش می‌گذارد.

**کلید واژه:** روان، نجات روان، پادافره روان، تن و روان، میانه‌روی، همنشینی با نیکان

### مقدمه

حال آنکه روان‌شناسی نوین با بهره‌گیری از مکاتب علمی، رفتارگرا<sup>۱</sup> و محیط‌گرا<sup>۲</sup> و نگرش‌های آزمایشی و میدانی، هرگونه طرح و نظر از پیش تدوین شده را به کناری می‌نهد. حدود اختیارات آدمی در روان‌شناسی امروز همچنین رویکردی واقع گرایانه تر که بیشتر بر زندگی این جهانی آدمی تأکید دارد، نمونه‌ای از این تفاوت‌هاست. روشن است که وجود چنین تفاوت‌هایی چندان دور از انتظار نیست، چرا که اندرزهای پهلوی منشوری بهم‌تینیده از رفتار و کردار انسانی دین‌باور و طبیعی است که در این منشور، هر دستور و رفتاری با

بی‌گمان روان و بهداشت روانی همچنین آسیب‌شناسی روانی در ایران، از پیشینه‌ای غنی برخوردار است. خوب است در آغاز تفاوت‌ها و مشابهت‌های میان روان‌شناسی در ایران باستان و روان‌شناسی نوین را که بیشتر بر تجربه‌نگری<sup>۳</sup> و روان‌شناختی‌نگری<sup>۴</sup> پایه‌گذاری شده است، از هم باز شناسیم، چرا که روان‌شناسی برآمده از متون اندرزی فارسی میانه خاستگاهی دینی، اخلاقی و آخرت گرایانه دارد و با طرحی از پیش تدوین شده روپرتو است و

\* دکترای تخصصی در فرهنگ و زبانهای باستان، عضو هیئت علمی دانشگاه یو ای سینا همدان. همدان، دانشکده ادبیات و علوم انسانی، گروه آموزشی باستان‌شناسی.

یعنی حفظ روان از پلشتهای نفسی اصلی را ایفاء می‌کنند. به واسطه انسان دوراندیش کیست؟ کسی که همراه بانکوداشت تن به نجات و آسایش روان نیز بیاندیشد و در آن راستا بکوشد. از پرسش‌های بسیار رایج در متون اندرزی برای نمونه مبنوی خرد، آن است که «چگونه می‌توان نگهداری و آسایش تن را خواست، بدون زیان رسانیدن به روان و نجات روان را بدون زیان رسانیدن به تن» (تفضیلی، ۱۳۶۳) و دیگر آنکه چه چیز برای نگهداری و نجات روان بهتر و برتر است؟ به بیان امروزی بی توجهی به روان باعث آسیب‌رسانی به تن که همان بیماری‌های روان- تنی<sup>۹</sup> است، می‌گردد و بی توجهی به تن سبب بیماری‌های روانی<sup>۱۰</sup> می‌شود، زیرا که روان سالم در تن سالم است. با طرح چنین پرسشهایی به سادگی می‌توان دریافت که آسیب‌های روانی و بهداشت روانی در این متون محور هستند و همه دستورهای پندآمیز باید روان را از آسیب دور دارد و به نجات آن بینجامد. با تقسیم‌بندی متون اندرزی به دو بخش دینی و کرداری (شَكْد، ۱۹۹۴) می‌توانیم مفاهیم مربوط به آسیب‌های روانی را در بخش کرداری و نجات روان را در بخش دینی بیاییم. دینکرت ششم نمودی کامل از اندرزهای دینی و اندرز «آتوربادامهر اسپندان» جلوه‌ای تمام عیار از اندرزهای کرداری است؛ هر چند می‌توان در هر دو دسته مفاهیم روان‌شناختی را به آسانی دریافت.

در نخستین نگاه باید بگوییم که در یک جمع بندی آماری واژه «روان» پر بسامدترین واژه در متون اندرزی فارسی میانه است: دینکرت ششم، ۷۵ بار؛ اندرز بزرگمهر، ۱۶ بار؛ مبنوی خرد (تفضیلی، ۱۳۴۸)، ۳۰ بار؛ اندرز پریووتکیشان، ۶ بار. افزون بر آنها واژه‌های ساخته شده با روان نیز همچون روان‌شناس (نوابی)،

دین، آفریدگار، پاداش و پادافره (مجازات) مبنوی (آخرت) درآمیخته باشد. از دستورهای اخلاقی و روان‌شناختی گرفته تا دستورها و رفتارهای اجتماعی و سیاسی، همه دارای سبک و سیاقی دین مدارند (تفضیلی، ۱۳۶۳). با گذشت زمان هر بخش از این منشور، خود به صورت منشوری چدگانه درآمد، که از آن جمله است منشور اخلاقی در حوزه خانواده و اجتماع که بعدها به صورت دانش آموزش و پرورش درآمد. در عین حال نباید مشابهت‌های میان این دو روان‌شناسی را که همانا انسان و هنجارگرایی<sup>۱</sup> است، دست کم بگیریم و تادیده‌شان انگاریم.

## روان و بسامد آن در متون فارسی

روان یک واژه اصیل فارسی از ریشه Urvan (رایخت<sup>۲</sup>، ۱۹۱۱، به نقل از رایخت، ۱۹۶۸) «نفس فنا‌نای‌پذیر آدمی» و مسئول کردار و گزینش خوب و بد است. از دیدگاه قیامت‌شناختی نیز، همین نیروست که پاداش بهشت یا پادافره و دوزخ را دریافت می‌دارد، و باز از همین دیدگاه است که روان مرد پرهیزگار به فروهر<sup>۳</sup> او که در آن نیز بخش دیگری از نیروی روحانی و فنا‌نای‌پذیر آدمی است می‌پیوندد و در بهشت بسر می‌برد، و روان مرد بدکار نیز در دوزخ رنج و درد می‌بیند. نیروی مبنوی (روحانی، روانی) انسان تنها روان و فروهر نیستند، بلکه باید از جان یا اهو<sup>۴</sup>، نیروی زیست طبیعی، وجودان<sup>۵</sup> و دریافت روحانی، نیروی درک و حس حافظه، هوش و قوّة تمیز<sup>۶</sup> هم نام برد (بهار، ۱۳۷۶). اما همه این نیروها به غیر از جان پس از مرگ به روان می‌پیوندند. از همین رو، می‌توان به اهمیت «روان» در حیات اجتماعی، خانوادگی و سیاسی انسان بی برد. افزون بر آن آسیب‌های روحانی نه تنها اختلال سلوکی<sup>۷</sup> پدید می‌آورند که می‌توانند جهان پس از مرگ او را نیز دچار سرنوشتی شوم سازند.

بخش بزرگی از متون فارسی را نوشه‌های اندرزی تشکیل می‌دهد (بویس، ۱۹۶۸)، که در این دست نوشه‌ها، روان، بهداشت روان و آسیب‌های روانی

1- normism

2- Reichelt

3- Fravahr

4- Ahu

5- conscience

6- discrimination &amp; memory &amp; sense, intelligence

7- conduct disorder

8- Boyce

9- psychosomatic

10- mental disorders

11- Shaked

موضوعی و تا حد امکان از دیدگاهی روانشناسی به کنده‌کاو پردازیم.

گفتم که نخستین نکته مطرح شده در مبنوی خرد، چگونگی نگاهداشت روان همپایه نگهداری تن است، که دربردارنده مضامینی عینی و رفتارگرایانه است که از آن جمله است: ۱- سلوک با زیرستان، همتایان و افراد ارشد ۲- دوری از افترا و بدگویی از دیگران ۳- دوری از حرص و آز ۴- دوری از خشم ۵- دوری از اندوه ۶- پرهیز از شهوت‌رانی ۷- رشک نبردن ۸- دوری از خواب بیش از اندازه ۹- ازدواج با زن اصیل ۱۰- دوری از سخن بی‌گاه و نایهنجام غذا خوردن ۱۱- کوشایی ۱۲- میانه‌روی در گفتار و کردار ۱۳- دزدی نکردن از دارایی دیگران و پرهیز از زن ایشان ۱۴- گفتمان به انصاف با دشمنان ۱۵- ستیزه نکردن با مرد کینه‌توز ۱۶- دوری کردن از مردم بدنام ۱۷- راه نرفتن با مرد مست ۱۸- وام نگرفتن از مرد بدنها و فرمایه ۱۹- بخشندگی ۲۰- احترام به دیگران ۲۱- تکیه نکردن به دارایی، فرزند و قدرت (تفضیلی، ۱۳۶۳).

هر دسته از این رفتارها را می‌توان در یکی از گروههای رفتاری تعریف شده در روانشناسی امروز جای داد، برای نمونه: دوری از حرص و آز، خشم، اندوه، شهوت‌رانی، رشک، خواب بیش از اندازه و زن دیگران، در زیر عنوان "رفتار اجتماعی"<sup>۱</sup> "فهرست نمود؛ و سلوک با زیرستان، همتایان و افراد بالادست ازدواج با زن اصیل، گفتمان به انصاف با دشمنان، پرهیز از آمیزش با مردم بدنام و فرمایه، ستیز نکردن با مرد کینه‌توز، راه نرفتن با مرد مست و وام نگرفتن از مردم بدنها، احترام به دیگران در رفتار اجتماعی<sup>۲</sup>، جای می‌گیرند.

(۱۳۵۸)، روان‌دوست (فره‌وشی، ۱۳۵۸)، روان‌بان (فره‌فروشی، ۱۳۵۸)، روان پرسیدار، روان‌افزا (نوایی، ۱۳۵۸)، روان‌خواه (مکنزی<sup>۳</sup>، ۱۹۷۷)؛ واژه‌هایی هستند که به سادگی می‌توان مفاهیم آنها را از صورت نوشتاری‌شان دریافت. از سوی دیگر به واژه‌هایی چون «روان‌کاه» (نوایی، ۱۳۵۸) نیز برمی‌خوریم که گویای کاهش و کاستی روان با روآوردن به کارهای بد، ناشایست و پلشی‌ها است. شاید بتوان واژه‌هایی چون روان‌شناس؛ «روان‌دوست»، «روان‌پرسیدار»، «روان‌بان»، «روان‌خواه»، «روان‌افزا» را با واژه روان درمانگر<sup>۴</sup> برابر و روان‌کاه را همپایه روان رنجوری و روان‌نزنندی<sup>۵</sup> (نوروز و پسیکونوروز) دانست.

آنچه درنگاه بعدی نظرمان را به خود جلب می‌کند، واژه پیمان یا میانه‌روی<sup>۶</sup> است که مهمترین تکیه‌گاه برای بهداشت روان می‌باشد، و افراط و تغیریط از عوامل مهم آسیب‌های روانی به شمار می‌روند. رفتارهای ویژه بهداشت روان و کردارهای افراطی- تغیریطی گاه آن اندازه به هم نزدیکند که تنها پیمان یا اندازه می‌تواند روان را از نابودی و نیستی رهایی بخشد؛ که برخی‌شان چنین‌اند:

رادی (بخشن) و یهوده‌کاری، فرمان و نافرمانی، سازگاری و ناسازگاری، بهدینی و بددینی، حرص و دوستی، دلیری و خشونت، شرم و بی‌شرمی، دلسوزی و شینون، شادی و استهزاگری، پاکیزگی و راستگویی، بزرگ‌منشی و خودپسندی، بدگویی و راستگویی، ساوری و بی‌سودی، داد و بیداد، تردید و امید، احترام و هراس (دینکرت ۶، ۱۳۵۸، به نقل از نوایی، طاوسی، ۱۳۵۸) و به تعبیر امروز، هر نوع رفتار درست که از اندازه و مرز خود فراتر رود به روان‌پریشی<sup>۷</sup> و آسیب‌های روانی می‌انجامد.

## توصیه‌های بهداشت روان

حال که با واژه روان و بسامد آن در متون اندیزی ایران میانه آشنا شدیم، بهتر آن است که به لحاظ

1- Mackenzie

2- psychotherapy and psychotherapist

3- neurosis' psychoneurosis

4- moderation

5- psychosis

6- avoidance behavior

7- social behavior

هزار مرد را با کردار، گواهی عادلانه درباره دیگران موجب آرامش روانی می‌شود.

برای روان خویش سخن و گواهی خویش را راست گو (دینکرت، ۱۳۵۸). اما فرومایگی کدام است: آن که بهر (سهم) تن را از تن و بهر روان را از روان بازدارد (نوایی، ۱۳۵۸، به نقل از همانجا). یعنی کسی که نیازهای بدنش را نشناسد، نیازهای روانی اش را برآورده نسازد. که بهر تن همان نیازهای نخستین<sup>۲</sup> و بهر روان، همان نیاز اجتماعی<sup>۳</sup>، نیاز به پیشرفت<sup>۴</sup>، نیاز پیوندجویی<sup>۵</sup>، نیاز به خویشن پایی<sup>۶</sup>، نیاز به سازندگی<sup>۷</sup>، نیاز به شناخت<sup>۸</sup>، نیاز مهر طلبی<sup>۹</sup> می‌باشد. و در همین راستا «دانایی» و «فرد دانا» معنی می‌باشد. دانا آن کسی است که فرجام تن مادی را بداند، و آسیب‌های روانی را بشناسد. در نهایت خود را از دشمن یا آسیب‌های روانی بپاید و بی‌بیم برتر دارد (نوایی، ۱۳۵۸). شناخت روان هم به تهابی کافی نیست، چرا که فرد ممکن است در عین آگاهی از روان خویش، به دروغگویی و شهورتانی چار شود (نوایی، ۱۳۵۸). خرد و دین و روان را در مناسبات اجتماعی، هر کدام نشانه‌ای ویژه است:

هر کس را دوست باش، این (نشانه) از خرد توست، مردمان را با خویش دار، این (نشانه) از دین توست به ایشان نیکی کن و این (نشانه) از روان توست (دینکرت، به نقل از نوایی و طاووسی، ۱۳۵۸).

در فرهنگ ایرانی به ویژه در اخلاق ایرانی، بهداشت تن و روان همراه یکدیگرند. اما آنجا که فرد باید دست به گزینش یکی از این دو زند فاگریر روان را برمی‌گزیند، و تن را رها می‌سازد.

گفته‌اند که بالاترین خردها آن است که تن را آن گونه نگاه دارید که به خاطر آن به روان آسیب نرسد.

در حوزه رفتار فردی یکی از مهمترین و مؤثرترین رفتارها همان رادی (بخشنده‌گی) و خرسندي است. (تفصیلی، ۱۳۶۳). همچنانکه گفته آمد، از دیگر تمهدات رفتاری چه در حوزه فردی و چه اجتماعی، همانا میانه روی (پیمان) در سخن گفتن، خوردن، خوابیدن، کارکردن و آمیزش با دیگران است. از دیدگاه پند دهنگان ایران باستان «میانه روی» نه تنها آسایش روان را در پی دارد، بلکه بر هوش و حافظه فرد نیز می‌افزاید (تفصیلی، ۱۳۶۳). از سوی دیگر هر حرکت و رفتاری که از اندازه و مرز خود فراتر رود، به بیماری می‌انجامد. به اندازه (پیمان) خورید، تا دیرپایی باشید، چه، به پیمان خوردن، به تن نیک است و پیمان‌گویی به روان، پیمان به روان پیش کن تا به شکم، چه مرد شکم انبار، آشته روان<sup>۱</sup> شود (نوایی، ۱۳۵۸). میانه روی خود بنیان و پایه هر خوبی و افراط و تفریط جوهره هر گناهی است (دینکرت، ۱۳۵۸). در زمینه رفتار اجتماعی، دوستی با مردم و نیکی کردن به ایشان به بهداشت روان آدمی کمک می‌کند. آن دوست بهترین است که برای روان خویش (با مردمان) دوستی کند و هرگز از دوستی (با ایشان) باز نایستد، چه در گشاده‌دستی (رفاه) و چه در تنگدستی (دینکرت)، به نقل از نوایی و طاووسی، ۱۳۵۸). همچنین است «آشتبانی» با کسان و مهمتر از آن آشتبانی فرد است با روان خود. لجاجت، ناسازگاری و آشتبانی ناپذیری<sup>۱۰</sup> با خود و دیگران را بیار می‌آورد و ناسازگاری نیز به نوبه خود تباہی را به همراه دارد (دینکرت، ۱۳۵۸، به نقل از همانجا). با خود خلوت کردن و درباره خوراک، داشته‌ها و کردار خویش به اندیشه نشستن، از شیوه‌های رسیدن به بهداشت روان است.

هر روز دست کم سه بار به این بیاندیشید که امروز چه خوردید، چه داشتید، برای رستگاری روان خود چه کردید. برای راهنمایی دیگران در جامعه، گفتار آن اندازه کارآیی ندارد که کردار: گفته‌اند که هزار مرد نتوانند مردی را با گفتار دگرگون سازند، که مردی،

نیک‌اندیشان را دربر می‌گیرد؛ بدان نیز که هم‌نشینی با آنها به روان آسیب می‌رساند، گروههای اجتماعی گوناگونی را از جمله، پیمان‌شکنان، دروغ‌گویان، می‌باره‌ها، مردمان کینه‌توز، دشمنان، بدبان‌ها و نادان‌ها را دربر می‌گیرد. هم‌نشینی و گفتگو با این افراد باعث می‌شود که آدمی با آسیب‌رسانی به روان خوبیش، پیوسته تحت تأثیر ایشان بوده و بدنام گردد. واژه‌هایی که پیش از این گفته‌یم، یعنی "روان‌شناس" روان‌دوست، روان‌بان، روان‌پرسیدار، روان‌افزا می‌توان از این دیدگاه روان‌بان، روان‌پرسیدار، روان‌افزا می‌توان از این دیدگاه مورد توجه قرار داد و آنها را به افرادی نسبت داد که به بهداشت روانی خود می‌اندیشند. البته پشتونه رستاخیز شناختی روان را نیز باید به یاد داشته باشیم. از آنجا که پس از مرگ، تن یا کالبد از میان می‌رود، آنچه در جهان مینویی روز رستاخیز به جا می‌ماند، همان روان است که باید پاسخگوی رفتار و کردار آدمی در این جهان باشد، در نتیجه، روان‌شناسی، روان‌دوستی، نکوداشت روان، روان‌پرسیداری، از اهمیت دوچندان برخوردار می‌گردد، تا آنچا که گفته شده حتی در لباس پوشیدن نیز بهتر است آدمی جامه‌های پیوشت که از مو و پوست جانوران مودی نباشد بلکه از پنه باشد، چرا که برای روان بهتر است ... زیرا پرنیان از جانوران مودی است و پرورش پنه از آب و نمونه‌اش از زمین و برای کار روان مهتر و بهتر و ارجمندتر دانسته شده است (تفضلی، ۱۳۹۳).

### بحث

بی‌گمان بسیاری از این رهنمودها برای نکوداشت و پالایش روان سودمند است، ولی به همین میزان نیز آدمی را در دایره‌ای از جبر که همان بکار بستن این دستورها است، وامی‌نهند، که این هم از نگرش رستاخیز شناختی دینی ایرانیان سرچشمه می‌گیرد. این نگرش آدمی را در این جهان و هم در جهان مینویی سربلند و رستگار می‌خواهد. در این میان شایسته است چه در روان‌شناسی باستان و چه در روان‌شناسی نوین

و روان را آن‌گونه نگاه دارید، که به‌حاطر آن آسیب به تن وارد نشود، و زمانی که توانید این‌گونه رفتار کنید، پس تن را واگذارید و روان را نگهدارید (دینکرت، ۶، نقل از نوابی و طاووسی، ۱۳۵۸).

همه دستورها و رهنمودهای اخلاقی در ایران باستان به‌گونه‌ای با روان، بهداشت روان یا آسیب‌های روانی مربوط می‌شوند: آن رفتار پسندیده است که در حوزه خانواده یا جامعه به رستگاری و نجات روان بیانجامد. رفتار نکوهیده آن است که به روان آسیب رساند و افسردگی (نیرگ، ۱۹۷۴) و پریشانی به‌بار آورد. از سوی دیگر، روان به خوی نیک، دارایی به تقدير سپهر (تقدير الهی) و هنر به کوشایی فرد وابسته است (دینکرت، ۶، نقل از نوابی و طاووسی، ۱۳۵۸). همچنین است دیگر توانمندی‌های روانی و مغزی آدمی همچون "هوش"، دقت (ویر) (تفضلی، احمد، ۱۳۴۸)، نیرو که به وراثت بستگی دارند (نوابی، ۱۳۵۸) و با گذشت سن و سال نیز رو به کاستی می‌روند (تفضلی، ۱۳۶۳). جای هوش و حافظه مردمان در مغز است و اگر مغز سالم باشد، هوش و حافظه نیز رو به افزایش است. هنگامی که آدمی به پیری رسد، کارآئی مغز کاهش می‌باید و مرد پیر به‌سبب کاهش هوش و حافظه، آنچه را باید به خرد کند، کمتر می‌بیند و کمتر می‌داند (همان‌جا).

هم‌نشینی با نیکان و بدان و تأثیر آن در رفتار و خلق و خوی آدمی از دیگر مقولات پرسامد در این متن است: آدمی تا آنچا که می‌تواند برای نکوداشت روان خود باید با نیکان نشست و برخاست کند و به همپرسگی و روان‌پرسی با ایشان همت گمارد. جمله‌هایی از این دست را در ادبیات نوین سراغ داریم: همنشینیم به بود تا من از او بهتر شوم. از این گذشته آدمی وظیفه دارد تا افزون بر همپرسگی با نیکان، بدان بهره و سود نیز برساند. واژه نیکان که همپرسگی با ایشان به رستگاری روان می‌انجامد، آهلوان (مقدسان)، روحانیون (اسرروان و موبدان)؛ راستکاران و

نامشروع با دیگران بیانجامد، که همه اینها بدنامی مرد را بدنبال دارد.

زن با گوهر (اصیل) بگزین، چه بهتر آن است که سراغجام نیک‌ناتر است (تفضیلی، ۱۳۶۳)، رامشیار زن نیک خوشخوی بهتر است (دینکرت، ۶، به نقل از نوابی و طاووسی، ۱۳۵۸). و این چند تن را فرماینبردار باید بود و پرستش باید کرد، زن، شوهر را و فرزند، پدر و مادر را و دیگر آنکه زن کارآمد خویش را دوست باش تا آزمند نگردد، چه کسی که کم‌فرهنگ باشد باز نکارآمد خویش دوست نباشد (دینکرت، ۶، به نقل از همان‌جا).

به‌هر روی آنچه که از این دستورها و رهنمودها بر می‌آید آن است که پنده‌هندگان که معمولاً از سه طبقه روحانیون، شهریاران و سیاستمدارانند بر آن بوده‌اند تا با پرداختن به اصول رفتاری فرد در خانه و جامعه، روان فرد را با محور قرار دادن نهاد خانواده به عنوان واحد پایه جامعه، هنجارهای اجتماعی را ثبات بخشند و جامعه ایرانی را از این راه نیرومند سازند. پایه و بنیان این اندرزها را باید در این باور پنده‌هندگان جست که کار دنیا به بیست‌وپنج بهر (سهم یا قسمت) نهاده شده است: پنج بهر به بخت یا تقدیر، پنج بهر به کنش یا کردار فرد، پنج بهر به خوی و سرشت آدم، پنج بهر به گوهر و اصالت و پنج بهر به وراثت.

۱- زندگی، زن، فرزند، سروری و ثروت به بخت  
۲- موبدی (روحانیت)، ارتشتاری (جنگجویی)، کشاورزی، ثواب و گناه به کردار ۳- زناشویی، خوردن، خفتن، رفتن، به خوی ۴- مهر، رادی، راستی و فروتنی و آزرم به گوهر ۵- تن، هوش، تمرکز و دقت، نیرو به وراثت است (نوابی، ۱۳۵۸). این تقسیم‌بندی که از آموزه‌های دینی مایه می‌گیرد نشان‌دهنده نقش دستورهای ویژه بهداشت روان و پیشگیری از آسیب‌های روانی است. مقایسه این راهبردهای رفتاری با اصول حاکم بر روانشناسی امروز که بر شالوده‌های دانش و آزمایش

به جنبه‌های مشترک بیاندیشیم، زیرا که این هر دو، انسان و محیط و رفتار او را در دستور کار خود دارند. یکی با نسخه‌ای از پیش تهیه شده که همان نگرش دین‌شناختی است به سراغ انسان و رستگاری روان او می‌رود، و دیگری به کمک رویکردهای آزمایشی، تجربه‌گرا و تا اندازه‌ای کنش‌گرا (شکد، ۱۹۹۴) که از دیگر جنبه‌های مشترک این دو نگرش است. در تمامی اندرزname‌ها دستوری مبتنی بر هنجارشکنی نمی‌بینیم. سخن دروغ تباء‌کننده روان و مهلك است (فوشکور، ۱۹۸۶)، احترام به دیگران به استحکام رابطه فرد با جامعه و خانواده می‌انجامد، تمسخر دیگران بیامدهای ناگواری از جمله دشمنی مردمان را متوجه فرد مسخره‌کننده می‌کند، کهتران را همتا دانستن، همتایان را سرور انگاشتن و نسبت بداناان یک رنگ بودن، سلامت روانی فرد را می‌رساند و به حفظ سلسله مراتب اجتماعی می‌انجامد. پیمان‌شکنی گستین روابط فرد با افراد دیگر، تنهایی و افسردگی را در پسی دارد. خویشن‌شناسی برابر با حفظ احترام فردی است و از آن مهمتر نگهداری زبان است، برای اینکه بسی احترامی به آدمی نرسد، خویشن‌شناسی بهتر است، وام‌گیری از مردم کم‌جهنه و فرومایه می‌تواند نگرانی و تشویش را به همراه آورد، چرا که هر دم به در خانه وام‌گیرنده می‌رود و وام خود را بازپس می‌خواهد، همچنین است پیکار با مرد نادان که پریشانی را برای آدمی بدنبال دارد (تفضیلی، ۱۳۶۳).

ره‌آورد این دستورها و رهنمودها تنظیم روابط فرد با جامعه و خانواده و بهداشت روان فرد و خانواده می‌باشد. پایه بهداشت روانی در خانه زن است، که آرامش خاطر مرد را فراهم می‌سازد. روشن است که تنش‌های خانوادگی در هر زمانی می‌تواند تشویش خاطر مرد را در پسی داشته باشد، اگر چه در نهاد خانواده عصر ساسانی و دوره‌های پس از آن نوعی مرد سالاری حاکم بوده است، اما زن نیز در صورت بد نهاد بودن و پیروی نکردن از مرد ممکن است به رفتارهای زیانباری همچون فرار از خانه، و برقراری روابط

Boyce, M. (1968). *Middle Persian literature*, vol. 2 &3, Handbuch der orientalistik Iranistik. Netherland: E. J. Brill, (pp. 51-55).

Foucheour, C. H. (1986). *Moralia*. Paris: Institute Françoise de Recherche en Iran.

Mackenzie, D. N. (1977). A concise *Pahlavi dictionary*. London: Oxford University Press.

Nyberg, S.H.(1974).*A manual of Pahlavi*. Wiesbaden: Otto Harrassowitz.

Reichlt, H. (1968). *Avesta Reader*. Berlin: Walter De Gruyter.

Shaked, S. (1994). *Andarz and andarz literature in preislamic Iran*, Encyclopedia Iranica, vol. 2. (pp. 3-13)

Andeesheh  
Va  
Raftar

اندیشه و رفتار

۷۹

میدانی نهاده شده است ما را به شناخت بهتری از جامعه ایرانی در عصر میانه نیز می‌رساند، که همان هویت ماست.

### منابع

بهار، مهرداد (۱۳۷۶). پژوهشی در اساطیر ایران. تهران: انتشارات آگاه.

باطنی، محمدرضا؛ براهنی، محمد تقی (۱۳۸۰)، واژه‌نامه روان‌شناسی و زمینه‌های وابسته، تهران: فرهنگ معاصر.

تفضلی، احمد (۱۳۶۳). مبنوی خرد. تهران: انتشارات توسع.

تفضلی، احمد (۱۳۴۸). واژه‌نامه مبنوی خرد. تهران: انتشارات بنیاد فرهنگ ایران.

فرهوشی، بهرام (۱۳۵۸). فرمونگ پهلوی. تهران: انتشارات دانشگاه تهران.

نوایی، ماهیار (۱۳۵۸). مجموعه مقالات، (ج-۱). شیراز: انتشارات دانشگاه شیراز.

نوایی، ماهیار؛ طاووسی، محمود (۱۳۵۸). گنجینه دست‌نویس‌های پهلوی و پژوهش‌های ایرانی - ۵۷. شیراز: انتشارات دانشگاه شیراز.